

15과 인터넷 전화로 해요

어휘 및 표현 1

전화기	전화번호를 누르다	신호가 가다	전화벨이 울리다
전화를 받다	잘못 걸다	국제전화 카드	국제전화를 하다
휴대폰 (휴대전화)	휴대폰을 켜다/끄다	문자메시지를 보내다	문자메시지를 확인하다

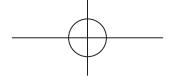
추가 어휘

음성메시지를 남기다

통화중

음성메시지를 확인하다

부재중



대화 1

리 한 뚜안 씨, 베트남에 어떻게 전화해요?

뚜 안 국제전화 카드로 해요.

그리고 인터넷 전화로도 해요.

리 한 인터넷으로 전화를 해요?

뚜 안 컴퓨터가 있으면 인터넷 전화가 편해요.

요금도 많이 싸요.

리 한 저희 기숙사에 컴퓨터가 있어요.

그럼 저에게 인터넷 전화 사용법 좀 알려 주세요.



- N(으)로(도구) : 자전거로 기숙사에 가요. 숟가락으로 밥을 먹어요.

- N에게 : 저에게 전화를 해 주세요. 동생에게 선물을 줬어요.

연습 1

다음과 같이 문장을 완성하세요.

〈보기〉 휴대폰 / 국제전화하다
→ 휴대폰으로 국제전화를 해요.

(1) 휴대폰 / 문자 보내다

→ _____.

단어 및 표현

- 싸다
- 사용법
- 숟가락

(2) 인터넷 / 채팅하다

→ _____.

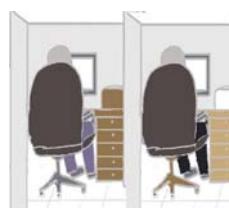
(3) 교통카드 / 지하철 타다

→ _____.

(4) 숟가락 / 밥 먹다

→ _____.

어휘 및 표현 2

			
인터넷(하다)	로그인	로그아웃	이메일을 받다
			
검색하다	PC방	스팸 메일	채팅하다

인터넷 통신 관련 표현

추가 어휘

인터넷(을) 하다

인터넷으로 검색하다

인터넷으로 쇼핑하다 (=인터넷 쇼핑)

인터넷으로 채팅하다 (=채팅)

인터넷으로 게임하다 (=인터넷 게임)

인터넷으로 은행일을 보다 (=인터넷 뱅킹)

인터넷으로 회원 가입하다

인터넷으로 로그인(하다)/로그아웃(하다)

이메일에 파일을 첨부하다

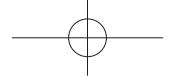
인터넷을 해지하다

이메일을 쓰다

이메일을 보내다

이메일을 받다

이메일을 삭제하다



대화 2

수피카 모니카 씨, 오늘 뭐 했어요?

모니카 인터넷으로 쇼핑을 했어요.

수피카 뭐 샀어요?

모니카 겨울이 되면 입으려고 잠바를 하나 샀어요.

수피카 씨는 오늘 뭐 했어요?

수피카 저는 이메일 보내고 인터넷으로 한국어 강의를 들었어요.

모니카 그래요?

인터넷으로 한국어 강의를 들을 수 있어요?

수피카 네. 웹 사이트 주소를 알려 드릴게요.



- V-(으)려고 : 부자가 되려고 일해요. 지각 안 하려고 택시 타요.
- V-(으)ㄹ게요 : 내일 전화할게요. 인터넷 사용법 가르쳐 줄게요.

연습 2

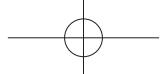
다음과 같이 문장을 완성하세요.

〈보기〉 국제전화를 하다 / 인터넷을 켜다
 → 국제전화를 하려고 인터넷을 켰어요.

- (1) 채팅을 하다 / 인터넷을 켜다
 → _____.
- (2) 사진을 찍다 / 카메라를 사다
 → _____.
- (3) 쇼핑을 하다 / 홈페이지에 가입하다
 → _____.
- (4) 같이 식사하다 / 친구에게 전화하다
 → _____.

단어 및 표현

- 겨울
- 입다
- 한국어 강의
- 웹 사이트



문화

1. 휴대폰 구입 및 사용 방법

- ① 외국인들은 할부로 휴대폰을 살 수 없고 현금 일시불 구매만 가능합니다.
- ② 외국인등록증이 있는 사람만 자기 이름으로 휴대폰 전화번호를 발급 받을 수 있습니다.
- ③ 외국인등록증이 없는 사람은 ‘카드폰’이라 불리는 선불식 휴대폰을 주로 사용합니다. 돈이 충전되어 있는 카드를 사서 휴대폰에 카드번호를 입력하면 그 돈만큼 사용할 수 있습니다.
- ④ 카드폰을 계속 사용하려면 1달에 최소 10,000원을 충전해야 합니다. 통화요금이 만 원보다 적더라도 다음 달에 그 잔액을 사용할 수 없습니다.
- ⑤ 카드는 휴대폰 매장에서 판매하며, 외국인근로자들이 많이 있는 공장 주변의 매점이나 외국인 식품점 등에서도 살 수 있습니다.
- ⑥ 휴대폰은 신제품과 중고품을 살 수 있는데, 가격 차이가 많이 납니다.

2. 초고속 인터넷 신청 방법

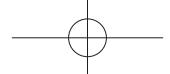
- ① 초고속 인터넷을 신청할 수 있는 대표적인 통신사는 KT 메가패스, LG 파워콤, SK 브로드밴드가 있습니다.
- ② 통신사 가입 상담번호로 전화를 하거나 홈페이지에서 회원 가입 후 서비스 신청을 하면 됩니다.
- ③ 해당 통신사 설치 요원이 신청 장소를 방문하여 설치 작업을 해 줍니다.



▶ 한국에는 공중파 방송(KBS, MBC, SBS) 외에도 케이블 TV, 지역 유선방송, 위성방송 (Sky Life) 등의 방송채널이 있습니다. 요즘에는 지역 유선방송 및 IPTV 회사들 중엔 초고속인터넷 회선을 싼 가격에 제공하는 곳도 있습니다. 같이 신청하면 싼 가격으로 서비스를 제공받을 수 있습니다.

4. 국제전화

- ① 국제전화는 인터넷이나 외국인을 위한 상점, 일부 편의점 등에서 국제전화카드를 구입하여 사용하는 것이 요금이 싸습니다.
- ② 국제전화는 나라별, 통신사별로 요금이 다양합니다.
- ③ 국제전화는 심야시간이나 공휴일 등 할인시간대에 사용하면 요금을 절약할 수 있습니다.



EPS-TOPIK 연습

1번부터 5번까지는 듣기 문제입니다. 잘 듣고 답하십시오.

[1-2] 들은 것을 고르십시오.

- | | | | |
|---------|-------|--------|--------|
| 1. ① 전화 | ② 인터넷 | ③ 무전기 | ④ 휴대전화 |
| 2. ① 팩스 | ② 인터넷 | ③ 휴대전화 | ④ 공중전화 |

[3-5] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.

- | |
|--|
| 3.  이 남자는 무엇을 하고 있습니까?
① ② ③ ④ |
| 4.  이 여자는 무엇을 하고 있습니까?
① ② ③ ④ |
| 5.  이 아저씨는 무엇을 하고 있습니까?
① ② ③ ④ |

6번부터 10번까지는 읽기 문제입니다. 잘 읽고 답하십시오.

[6-8] 다음 질문에 답하십시오.

- | |
|---|
| 6.  이 사람은 무엇을 하고 있습니까?
① 게임을 해요. ② 쇼핑을 해요.
③ 로그인을 해요. ④ 메일을 삭제해요. |
| 7.  이 사람은 무엇을 하고 있습니까?
① 전화를 해요. ② 채팅을 해요.
③ 이메일을 보내요. ④ 문자메시지를 보내요. |
| 8.  이 사람은 무엇을 하고 있습니까?
① 팩스를 보내요. ② 사진을 찍어요.
③ 정보 검색을 해요. ④ 친구를 만나요. |

[9-10] 빈칸에 가장 알맞은 것을 고르십시오.

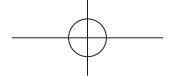
- | |
|---|
| 9. 리 한 : 사장님, 기숙사에서 _____을/를 사용할 수 있어요?
사장님 : 그럼, 기숙사에서 _____을/를 사용할 수 있어.
① 신문 ② 인터넷 ③ 텔레비전 ④ 국제전화카드 |
| 10. 수루 : 이번 달 _____요금이 많이 나왔어요.
바루 : 중국에 전화 많이 했어요? 수루 : 아니요, 얼마 안 했어요.
① 전기 ② 수도 ③ 쓰레기 ④ 휴대폰 |

16과

담배를 피워서는 안 돼요

어휘 및 표현 1

	 X 		
공공장소	공중도덕	질서	금연구역
			
흡연 구역	고성방가를 하다 (큰 소리로 떠들다)	침을 뱉다	쓰레기를 버리다
			
담배꽁초를 버리다	차례를 지키다	새치기를 하다	과속을 하다



대화 1

인디카 지하철에서 담배를 피워서는 안 돼요.

지하철 안에서는 금연이에요.

리 한 몰랐어요. 미안해요.

인디카 담배는 밖에서 피우세요.

리 한 네, 조심할게요.

* * *

인디카 지하철 안에서 큰 소리로 통화해서는 안 돼요.

리 한 아, 그래요?

인디카 전화 통화는 조용히 해야 해요.

리 한 네, 알겠어요.



- A/V-아/어서는 안 되다 : 공공장소에서 떠들어서는 안 돼요.
공장에서 담배를 피워서는 안 돼요.
- V-아/어야 하다 : 9시까지 와야 해요. 잘 모르면 물어봐야 해요.

연습 1

다음과 같이 문장을 완성하세요.

<보기> 지하철 / 떠들다
 → 지하철에서 떠들어서는 안 돼요.

(1) 극장 / 새치기하다

→ _____.

단어 및 표현

- 조용히
- 피우다
- 모르다
- 조심하다

(2) 기숙사 / 술을 마시다

→ _____.

(3) 금연 구역 / 담배를 피우다

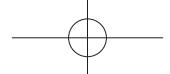
→ _____.

(4) 도로 / 담배꽁초를 버리다

→ _____.

어휘 및 표현 2

			
표지판	실내 정숙	출입 금지	주차 금지
			
과속 금지	무단 횡단 금지	음식 반입 금지	휴대폰 사용 금지
			
뛰지 마시오	손대지 마시오	사진을 찍지 마시오	담배를 피우지 마시오
			
쓰레기를 버리지 마시오	노상방뇨를 하지 마시오	담배꽁초를 버리지 마시오	잔디밭에 들어가지 마시오



대화 2

박지훈 어, 뚜안 씨, 안 돼요!

뚜 안 시간이 없어요. 빨리 건너가야 해요.

박지훈 저기 표지판을 보세요.

‘무단 횡단하지 마시오’

여기는 차가 많이 다녀요.

정말 위험해요.

뚜 안 네, 알겠어요.

박지훈 그리고 핸드폰으로 문자 보내면서

횡단보도를 건너면 위험해요.

앞을 보세요.

뚜 안 알겠어요. 앞으로는 조심할게요.



- V-지 마시오 : 극장에서 전화를 하지 마시오. 기숙사에서 술 마시지 마시오.
- V-(으)면서 : 일하면서 한국어를 공부해요. 영화를 보면서 팝콘을 먹어요.

연습 2

다음과 같이 문장을 완성하세요.



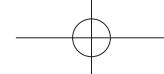
무단 횡단하다

→ 무단 횡단하지 마시오.

- (1) 주차하다
→ _____
- (2) 담배를 피우다
→ _____
- (3) 고성방가하다
→ _____
- (4) 휴대폰을 사용하다
→ _____

단어 및 표현

- 위험하다
- 앞으로



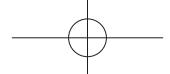
문화

표지 읽기

화장실	공중전화	지하철역	기차역	택시 정류장
버스 정류장	공항	주차장	환전소	안내소
엘리베이터	에스컬레이터	물을 마실 수 있는 곳	자동차 전용	자전거 전용
비상구	안내소 표지	약국 표지	보관소 표지	분실물 센터 표지

금지관련 표지

통행 금지	수영 금지	야영 금지	취사 금지	입산 금지
접근 금지	낚시 금지	횡단 금지	컴퓨터 사용 금지	휴대전화 사용 금지



EPS-TOPIK 연습

1번부터 5번까지는 듣기 문제입니다. 잘 듣고 답하십시오.

[1-2] 들은 것을 고르십시오.

- | | | | |
|------------|---------|---------|--------|
| 1. ① 공공장소 | ② 노약자석 | ③ 공중도덕 | ④ 주차구역 |
| 2. ① 흡연 구역 | ② 무단 횡단 | ③ 금연 구역 | ④ 횡단보도 |

[3-5] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.

3.  이 남자는 무엇을 하고 있습니까?
① ② ③ ④
4.  이 사람이 무엇을 하고 있습니까?
① ② ③ ④
5.  이 사람은 무엇을 하고 있습니까?
① ② ③ ④

6번부터 10번까지는 읽기 문제입니다. 잘 읽고 답하십시오.

[6-7] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

6. 도로나 공원에 _____을/를 버리면 안 됩니다. 공공장소는 깨끗이 사용해야 합니다.
① 지갑 ② 화장실 ③ 사진 ④ 쓰레기
7. 버스나 지하철에서 _____을/를 하면 안 됩니다. 다른 사람에게 피해를 줍니다.
① 수영 ② 고성방가 ③ 노상방뇨 ④ 무단 횡단

[8-10] 다음 질문에 답하십시오.

8. 다음 표지판이 있는 곳에서 반드시 지켜야 할 사항은 무엇입니까?

-  ① 담배를 팔면 안 됩니다. ② 담배를 사면 안 됩니다.
③ 담배를 피우면 안 됩니다. ④ 담배를 버리면 안 됩니다.

9. 이 표지는 무슨 뜻입니까?

-  ① 뛰면 안 됩니다. ② 만지면 안 됩니다.
③ 떠들면 안 됩니다. ④ 들어오면 안 됩니다.

10. 이 표지는 무슨 뜻입니까?

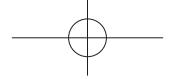
-  ① 휴대전화를 빌릴 수 있습니다. ② 휴대전화를 사용할 수 없습니다.
③ 휴대전화를 고칠 수 있습니다. ④ 휴대전화를 충전할 수 있습니다.

17과

작업을 끝내고 한 번에 치워도 돼요?

어휘 및 표현 1

방	부엌	화장실	세면대
청소 도구	빗자루	쓰레받기	먼지 털이
걸레	진공청소기	청소하다	쓸다
닦다	청소기를 밀다	정리하다	환기하다



대화 1

- 박지훈 아딧 씨, 작업장 주변 좀 정리하세요.
- 그렇게 공구를 아무데나 놓아두면 안 돼요.
- 아 딧 작업을 끝내고 한 번에 치워도 돼요?
- 박지훈 아니요. 잘못하면 사고가 날 수도 있어요.
- 공구는 쓰고 바로바로 치우세요.
- 아 딧 청소는 일을 다 끝내고 해도 되지요?
- 박지훈 네, 청소는 나중에 해도 돼요.
- 아 딧 알겠습니다.



- A/V-(으)면 안 되다 : 공장에 지각하면 안 돼요. 방에서 담배를 피우면 안 돼요.
- V-아/어도 되다 : 일찍 퇴근해도 돼요. 이번 토요일에 쉬어도 돼요.

연습 1

다음과 같이 문장을 완성하세요.

〈보기〉 방에서 술을 마시면 안 돼요.
→ 휴게실에서는 술을 마셔도 돼요.

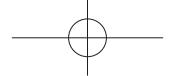
- (1) 실내에서 담배를 피우면 안 돼요.
→ 밖에서는 _____.
- (2) 방에서 요리하면 안 돼요.
→ 부엌에서는 _____.
- (3) 방에서 신발을 신으면 안 돼요.
→ 집 밖에서는 _____.
- (4) 노약자석에 앉으면 안 돼요.
→ 일반석에는 _____.

단어 및 표현

- 공구
- 아무데나
- 놓아두다
- 바로바로
- 치우다

어휘 및 표현 2

			
이불을 개다	이불을 빨다	빨래를 하다	빨래를 널다
			
옷을 말리다	옷을 개다	설거지를 하다	쓰레기를 버리다
			
먼지를 털다	샤워하다	소독하다	깨끗하다
			
가루세제/액체세제/ 주방세제	빨랫비누/세수비누	분리수거	종량제 봉투



대화 2

인디카 바루 씨, 샤워 안 해요?

바 루 네. 너무 피곤해서 그냥 자려고요.

인디카 뭐요? 안 돼요. 지저분하니까 씻고 주무세요.

바 루 에이, 괜찮아요. 그냥 내일 아침에 샤워할게요.

인디카 땀 냄새가 많이 나니까 좀 씻고 오세요.

바 루 알겠어요. 샤워하고 올게요.

인디카 샤워하고 세면대 정리도 좀 하세요.

바 루 네, 그럴게요.



- A/V-(으)니까 (이유) : 위험하니까 조심하세요. 더러우니까 청소하세요.

- 어휘 높임1 :

먹다 – 드시다/잡수시다	말하다 – 말씀하시다
자다 – 주무시다	죽다 – 돌아가시다
아프다 – 편찮으시다	

연습 2

다음과 같이 문장을 완성하세요.

<보기> 길이 막힙니다.

(1) 화장실이 지저분해요.

-
-
-
-

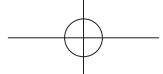
- 성적이 올랐어요.
- 분리해서 버리세요.
- 청소를 하세요.
- 걸어서 가세요.
- 세탁기를 돌리세요.

단어 및 표현

- 피곤하다
- 지저분하다
- 땀 냄새
- 세탁기를 돌리다

<보기> 길이 막히니까 걸어서 가세요.

- (1) _____.
- (2) _____.
- (3) _____.
- (4) _____.



문화

쓰레기 분리수거는 어떻게 합니까?

(일반 쓰레기)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 정해진 쓰레기 봉투에 넣어야 합니다. ▶ 정해진 장소에 버려야 합니다. ▶ 쓰레기 봉투는 가까운 슈퍼마켓에서 살 수 있습니다.
(음식물 쓰레기)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 음식물 쓰레기는 물기를 빼고 버려야 합니다. ▶ 정해진 장소에 버려야 합니다. ▶ 봉투는 가까운 슈퍼마켓에서 살 수 있습니다.
(대형 쓰레기)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 스티커를 붙여야 합니다. ▶ 스티커는 주민자치센터에서 살 수 있습니다. ▶ 스티커는 인터넷으로도 살 수 있습니다.
(재활용 쓰레기)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 종류별로 분리해서 버려야 합니다.
(현 옷, 형광등, 건전지)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 현 옷은 현 옷 수거함에 넣어야 합니다. ▶ 형광등, 건전지는 전용 수거함에 넣어야 합니다.

☞ 쓰레기 수거 날짜는 지역별로 다릅니다. 수거 날짜에 맞추어 버려야 합니다.

종량제 봉투 종류와 가격

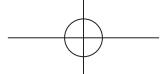
- ① 규격별로 있습니다. < 5ℓ, 10ℓ, 20ℓ, 30ℓ, 50ℓ, 75ℓ, 100ℓ >
- ② 지역별로 봉투 가격이 다릅니다.
- ③ 일반 쓰레기봉투와 음식물 쓰레기봉투는 다르니까 따로 구입해야 합니다.

EPS-TOPIK 연습

1번부터 5번까지는 듣기 문제입니다. 잘 듣고 답하십시오.

[1-2] 들은 것을 고르십시오.

- | | | | |
|----------|-------|--------|--------|
| 1. ① 위생 | ② 청소 | ③ 쓰레기 | ④ 빗자루 |
| 2. ① 정리함 | ② 청소함 | ③ 분리수거 | ④ 쓰레받기 |



[3–5] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.

3.  이 남자는 무엇을 합니까? ① ② ③ ④

4.  이 사람은 무엇을 합니까? ① ② ③ ④

5.  이것은 무엇입니까? ① ② ③ ④

6번부터 10번까지는 읽기 문제입니다. 잘 읽고 답하십시오.

[6– 8] 다음 그림을 보고 맞는 단어나 문장을 고르십시오.

6.  ① 청소함 ② 보관함
③ 쓰레기통 ④ 분리수거

7.  ① 샤워를 하고 있습니다. ② 빨래를 하고 있습니다.
③ 먼지를 털고 있습니다. ④ 화장실을 청소하고 있습니다.

8.  ① 기숙사 청소 ② 작업복 빨래
③ 쓰레기 분리수거 ④ 작업장 정리

[9–10] 다음 질문에 답하십시오.

9. 다음은 무엇에 대한 설명입니까?

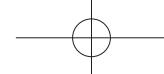
쓰레기를 버릴 때는 종류별(일반 쓰레기, 음식물 쓰레기, 재활용품 등)로 지정된 봉투에 넣어 정해진 곳에 버려야 합니다. 쓰레기를 제대로 버리지 않으면 수거해 가지 않을 수도 있습니다.

- ① 청소하는 방법 ② 쓰레기 버리는 방법
③ 쓰레기봉투 사는 방법 ④ 청소 도구 사용하는 방법

10. 이 사람이 한 일이 아닌 것을 고르십시오.

리한 씨는 퇴근하고 기숙사에 왔습니다. 바로 샤워를 하고 저녁을 먹었습니다. 건조대에 있는 빨래를 개고 정리했습니다. 그리고 설거지도 했습니다.

- ① 운동을 했습니다. ② 기숙사로 돌아왔습니다.
③ 빨래를 개고 정리했습니다. ④ 샤워를 하고 저녁을 먹었습니다.



18과 소원도 이루어지기를 바랄게요

어휘 및 표현 1

불교	기독교	천주교(가톨릭)	이슬람교
절(사찰)	교회	성당	사원(모스크)
석가탄신일	크리스마스	부활절	라마단

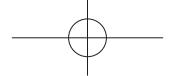
추가 어휘

부처님

예수님

성모 마리아

알라



대화 1

모니카 엘렌 씨, 주말에 뭐 해요?

엘 렌 성당에 가요.

모니카 바루 씨도 성당에 다니지요?

엘 렌 아니요. 바루 씨는 교회에 가요.

저는 천주교, 바루 씨는 기독교예요.

모니카 그래요? 저는 주말에 절에 가요.

불교 신자예요.

엘 렌 아딧 씨는 종교가 뭐예요?

모니카 아딧 씨는 이슬람교예요.

그래서 이태원의 이슬람 사원에 다녀요.

엘 렌 그럼 우리 공장에서 모니카 씨만 종교가

불교군요.



• N에 다니다 : 주말에 절에 다녀요. 수루 씨는 교회에 다녀요.

연습 1

다음과 같이 문장을 완성하세요.



모니카, 절

→ 모니카 씨는 절에 다녀요.

(1) 아딧, 사원
→ _____.

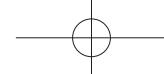
단어 및 표현

- 종교
- 이태원
- 신자

(2) 엘렌, 성당
→ _____.

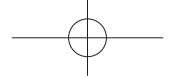
(3) 바루, 교회
→ _____.

(4) 박지훈, 절
→ _____.



어휘 및 표현 2

믿다	기도하다	예불을 드리다	예배를 드리다
미사를 드리다	불경	성경	코란
찬불가/ 찬송가를 부르다	불전/헌금을 내다	성지 순례를 가다	스님
목사님	신부님	이맘(다이야)	신도(신자)/교인



대화 2

바 루 모니카 씨, 주말에 절에 다녀왔어요?

모니카 네, 수락산 근처 절에 갔다 왔어요.

바 루 절에 가서 뭐 했어요?

모니카 스리랑카의 가족들이 건강하기를 바라면서
기도했어요. 바루 씨는요?

바 루 저는 돈을 많이 벌고 싶어요.

그래서 열심히 기도했어요.

모니카 바루 씨의 기도가 이루어지면 좋겠어요.

바 루 모니카 씨 소원도 이루어지기를 바랄게요.



- V-기를 바라다 : 돈을 많이 벌기를 바라요. 건강하기를 바랍니다.
- A/V-(으)면 좋겠다 : 월급이 많으면 좋겠다. 자격증을 따면 좋겠어요.

연습 2

다음과 같이 문장을 완성하세요.

〈보기〉 월급 / 많다
→ 월급이 많으면 좋겠어요.

(1) 일 / 편하다

→ _____.

단어 및 표현

- 수락산
- 근처
- 소원

(2) 방 / 크다

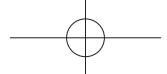
→ _____.

(3) 고향 / 빨리 돌아가다

→ _____.

(4) 사장님 / 친절하다

→ _____.



문화

종교 특성 및 예절

절에 가서 예불을 드립니다.	교회에 가서 예배를 드립니다.	성당에 가서 미사를 드립니다.	사원(모스크)에 가서 기도를 합니다.
불교에서 스님이 부처님 말씀을 전합니다.	기독교에서 목사님이 하나님 말씀을 전합니다.	천주교에서 신부님이 하느님의 말씀을 전합니다.	이슬람교에서 이مام이 알라의 말씀을 전합니다.
불경을 암송하고, 공부합니다.	성경을 읽고, 공부합니다.	성경을 공부하고 봉주 기도를 드립니다.	코란을 읽고, 하루에 5번 기도합니다.
부처님 오신 날에 법회를 열고 연등행사를 합니다.	12월25일 크리스마스에는 축하 예배를 드립니다.	크리스마스와 부활절에 축하미사를 드립니다.	매년 이슬람력으로 9월에 라마단이 있습니다.

종교의 금기 사항

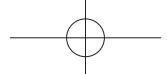
- ① 불교에서 스님들은 고기를 먹지 않습니다.
- ② 천주교에서 신부님과 수녀님은 결혼할 수 없습니다.
- ③ 이슬람교에서는 돼지고기를 먹지 않고, 사원에서 남녀가 같이 기도할 수 없습니다.

EPS-TOPIK 연습

1번부터 5번까지는 듣기 문제입니다. 잘 듣고 답하십시오.

[1~2] 들은 것을 고르십시오.

1. ① 불교 ② 기독교 ③ 천주교 ④ 이슬람교



[3-5] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.



3.  이 사람은 무엇을 합니까? ① ② ③ ④



4. 이 사람은 무엇을 합니까? ① ② ③ ④



5.  이 여자는 무엇을 합니까? ① ② ③ ④

6번부터 10번까지는 읽기 문제입니다. 잘 읽고 답하십시오.

[6-7] 다음 그림을 보고 맞는 문장을 고르십시오.



6.  ① 고해성사를 하고 있습니다. ② 사원에서 기도를 하고 있습니다.
③ 크리스마스 파티가 열렸습니다. ④ 부처님 오신 날 행사가 열리고 있습니다.



7.  ① 성지 순례 중입니다. ② 미사가 열리고 있습니다.
 ③ 찬송가를 부르고 있습니다. ④ 연등행사가 열리고 있습니다.

[8-10] 다음 질문에 답하십시오.

- #### 8. 이 사람은 종교가 무엇입니까?

아딧 씨는 인도네시아 사람입니다. 하루에 5번씩 기도를 드립니다. 시간이 나면 이태원에 있는 사원에 갑니다. 코란을 열심히 읽고 공부합니다.

- ① 불교 ② 기독교 ③ 천주교 ④ 이슬람교

9. 이 사람이 교회에서 하지 않는 것을 고르십시오.

수피카 씨는 일요일마다 교회에 갑니다. 하나님께 기도를 드리고, 성경을 읽습니다. 목사님의 설교를 듣고, 찬송가도 부릅니다. 예배가 끝날 때 현금을 내고 점심을 먹습니다.

- ① 절을 합니다. ② 기도를 드립니다. ③ 설교를 들습니다. ④ 성경을 읽습니다.

10. 불교에 대한 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

불교는 사찰(절)이라고 합니다. 부처님을 믿고, 예불을 드립니다. 법당에 들어가면 먼저 부처님께 절을 합니다. 그리고 기도를 합니다.

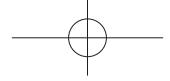
- | | |
|-----------------|-------------------|
| ① 예불을 드립니다. | ② 부처님을 믿습니다. |
| ③ 절을 드리고 기도합니다. | ④ 차송가를 부르고 기도합니다. |

19과

주말에는 일찍 나와야 돼요

어휘 및 표현 1

길이 막히다 (도로가 복잡하다)	차가 많다	차가 적다	천천히 오다/가다
			오후 4시 ↓ 오후 6시
사람이 많다	약속 장소	약속 시간	약속 시간을 바꾸다
약속을 어기다	약속을 지키다	약속을 미루다 (연기하다)	지각하다
화가 난다	싸우다	변명하다	사과하다



대화 1

박지훈 뚜안 씨, 지금 어디예요? 약속 시간이 20분 지났어요.

뚜 안 미안해요. 지금 버스 안이에요. 길이 너무 막혀요.

박지훈 토요일하고 일요일은 도로가 항상 복잡해요.

그래서 주말에는 일찍 나와야 돼요.

뚜 안 몰랐어요.

빨리 갈게요. 조금만 기다려 주세요.

박지훈 그리고 왜 전화를 안 했어요?

또 안 정말 미안해요.

다음에는 늦지 않을게요.

박지훈 다음부터 늦으면 미리 연락해 주세요.

또 안 네. 그럴게요.



- V-야/여야 되다 : 약속 시간을 지켜야 돼요 주말에 청소를 해야 돼요

연습 1

다음과 같이 대화를 완성하세요.

- (1) 가 : 일요일에 공장에 가요?
나 : 네. 공장에 일이 많아서 (출근하다)

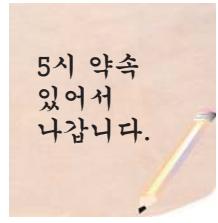
(2) 가 : 시청에 가려면 3호선을 타면 되죠?
나 : 아니요. 시청에 가려면 2호선을 (타다)

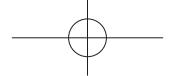
(3) 가 : 오늘 저녁에 시간 있으면 같이 저녁 먹을까요?
나 : 미안해요. 야근이 있어서 (일하다)

(4) 가 : 내일 청소하면 안 돼요?
나 : 안 돼요. 먼지가 많아 지금 (청소하다)

- 단어 및 표현
- 길
- 도로
- 연락하다

어휘 및 표현 2

			
전화 벨소리	진동(매너 모드)	무음	전화를 잘못 걸다
			
통화하다	메모를 남기다	친절하다/ 불친절하다	눈살을 찌푸리다
			
(어른 앞에서) 다리를 꼬고 앉다	(어른 앞에서) 담배를 피우다	소리를 내서 껌을 씹다	말싸움을 하다 (시비가 복다)
			
손가락질을 하다	트림을 하다	코를 풀다	방귀를 뀌다



대화 2

모니카 퇴근 시간이라 지하철에 사람들이 많아요.

뚜 안 약속 시간에 도착하려면 빨리 타야 해요.

그냥 새치기할까요?

모니카 건너편 벽을 보세요. ‘두 줄 서기’, 새치기하면 안 돼요.

뚜 안 모니카 씨가 그렇게 말하니까 창피해요.

모니카 괜찮아요. 대신 약속해요.

다음부터 ‘차례 잘 지키기’, ‘새치기하지 않기’ 예요.

뚜 안 알겠어요. 약속 꼭 지킬게요.



- V-기 / V-지 않기 : 약속 지키기 기숙사 규칙 지키기
담배 피우지 않기 휴대폰 사용하지 않기

연습 2

다음과 같이 표지를 완성하세요.

〈보기〉 새치기하지 않아요.
→ 새치기하지 않기

(1) 지하철 안에서 담배를 피우지 않아요.

→ _____

단어 및 표현

- 대신
- 벽
- 차례

(2) 기숙사에 늦게 들어오지 않아요.

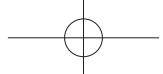
→ _____

(3) 극장에서 휴대폰으로 통화하지 않아요.

→ _____

(4) 공장에서 술 마시지 않아요.

→ _____



문화

1. 네티켓을 아십니까?



▶ 네티켓(Netiquette)이란 Network + Etiquette의 합성어로 가상공간에서 지켜야 할 에티켓을 말합니다. 일명 정보통신 예절이라고 합니다.

▶ 네티켓을 잘 지키지 않으면 다른 사람에게 불쾌감을 줄 수 있습니다.

2. 지켜야 할 네티켓

악풀을 달면 안 됩니다.	불법 복제하면 안 됩니다.	심한 장난과 거짓말을 하면 안 됩니다.

3. 일상생활에서의 에티켓 표현

① “약속시간에 늦어서 미안합니다.”



② “죄송합니다. 괜찮으세요?”



③ “죄송합니다. 전화를 잘못 걸었습니다.”



④ “죄송하지만 제가 먼저 사용해도 될까요?”

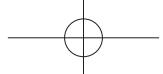


EPS–TOPIK 연습

1번부터 5번까지는 듣기 문제입니다. 잘 듣고 답하십시오.

[1–2] 들은 것을 고르십시오.

- | | | | |
|--------------|-----------|-----------|-----------|
| 1. ① 부탁합니다 | ② 받아 주세요 | ③ 바꿔 주세요 | ④ 안 계십니다 |
| 2. ① 회의 중이세요 | ② 부재 중이세요 | ③ 통화 중이세요 | ④ 샤워 중이세요 |



[3-5] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.

3. ① 여보세요. ② 안녕하세요.
③ 전화 잘못 걸었습니다. ④ 전화 고장 안 났습니다.
4. ① 차가 막힙니다. ② 바꾸기 싫습니다.
③ 먼저 인사를 하세요. ④ 지금 회의 중이십니다.
5. ① 왜 안 돼요? ② 내 마음이에요.
③ 죄송해요. 몰랐어요. ④ 그럼 어디에서 피워요?

6번부터 10번까지는 읽기 문제입니다. 잘 읽고 답하십시오.

[6-7] 다음 그림을 보고 맞는 문장을 고르십시오.

6.  ① 아저씨가 무단횡단을 하고 있습니다.
② 경찰들이 교통정리를 하고 있습니다.
③ 차들이 신호를 지키지 않고 과속을 하고 있습니다.
④ 어린이들이 손을 들고 횡단보도를 건너가고 있습니다.
7.  ① 아주머니들이 물건을 팔고 있습니다.
② 경찰들이 교통정리를 하고 있습니다.
③ 아저씨들이 거리 청소를 하고 있습니다.
④ 외국인들이 횡단보도를 건너가고 있습니다.
8.  ① 아주머니가 음식을 먹고 있습니다.
② 학생들이 큰 소리로 떠들고 있습니다.
③ 아저씨들이 거리 청소를 하고 있습니다.
④ 학생들이 매표소에서 새치기를 하고 있습니다.

[9-10] 빈 칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

9. 가 : 여보세요, 미래 가구 공장이지요? 사장님 계십니까?
나 : 네, 잠깐만 _____.
① 만나세요 ② 들으세요 ③ 기다리세요 ④ 바꿔 주세요
10. 가 : 앗, 발을 밟으면 어떡해요?
나 : 아, _____.
① 왜 화를 내세요. ② 죄송해요, 못 봤어요.
③ 그럴 수도 있지요. ④ 경찰서로 가서 이야기해요.

20과 한국어능력시험을 같이 봅시다

어휘 및 표현 1

Application Form

한국어능력시험 응시원서



추가 어휘

한국어능력시험[EPS-TOPIK]

응시원서

생년월일(○○년 ○○월 ○○일)

음식번호

읽기

등기

성별(남성, 여성)

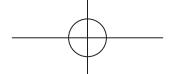
설명(이름)

여권번호(여권 신분증)

시험일시

선발

구직신청분야(제조업 건설업 농축산업 어업 서비스업) 시험장



대화 1

풀마야 쿠마리 씨, EPS–TOPIK 본 적 있어요?

쿠마리 아니요, 아직 본 적 없어요.

왜 시험을 보려고 해요?

풀마야 한국에서 일하고 싶어서 시험을 보려고 해요.

쿠마리 씨도 관심 있으면 한국어능력시험을
같이 봅시다.

쿠마리 한번 생각해 볼게요.

그런데 접수가 언제까지예요?

풀마야 일요일까지 접수를 받아요.

쿠마리 그렇군요.



- A / V –아/어서 : 사고가 나서 늦었어요. 시험이 있어서 공부해요.
- V –(으)ㅂ시다 : 이 의자에 앉읍시다. 시험이 있으니까 같이 공부합시다.

연습 1

다음과 같이 문장을 만드세요.

<보기> 핸드폰이 없었어요

- (1) 열심히 공부했어요
- (2) 약속 시간에 늦었어요
- (3) 한국어 말하기를 잘 하고 싶어요
- (4) 다음 주에 한국어능력시험이 있어요

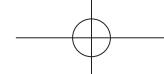
- 시험에 합격했어요
- 공부를 해야 해요
- 친구가 화가 났어요
- 전화를 할 수 없었어요
- 한국 사람과 많이 이야기해요

<보기> 핸드폰이 없어서 전화를 할 수 없었어요.

- (1) _____.
- (2) _____.
- (3) _____.
- (4) _____.

단어 및 표현

- 늦다
- 화가 낫다
- 잘



어휘 및 표현 2

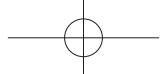
교육	과정	수업	일정
기관	문의	방문	변경
자격증	미용사	정비사	조리사

추가 어휘

시험을 잘 보다/못 보다
접수마감
읽기
합격하다/불합격하다

성적이 좋다/나쁘다
말하기
쓰기
홈페이지

무료
듣기
연습
안내



정보

< 미용사 자격증 안내 >

◆ 출제경향

- 커트, 퍼머, 세팅, 화장 등 미용작업의 숙련도, 정확성 평가

◆ 훈련기관: 직업전문학교 미용 6개월 과정 및 여성발전센터 3개월 과정 등

◆ 시험과목

- 필기: 1.미용이론 2.공중보건학 3.소독학
4.피부학 5.공중위생법규

- 실기: 미용작업

◆ 검정방법

- 필기: 객관식 4지 택일형, 60문항(60분)
- 실기: 작업형(2시간 20분)

◆ 합격기준: 100점 만점에 60점 이상

< 자동차정비기능사 자격증 안내 >

◆ 출제경향

각종 공구 및 기기와 점검장비를 이용하여 엔진, 새시, 전기장치 등의 결함이나 고장 부위를 진단, 부품교체 및 정비 작업

◆ 훈련기관: 공공 직업 훈련원, 사업체 내 직업 훈련원, 인정 직업 훈련원, 사설 학원

◆ 시험과목

- 필기: 1. 자동차 공학 2. 자동차 정비 및 안전 기준 3. 안전 관리

- 실기: 자동차 정비 작업

◆ 검정방법

- 필기: 전과목 훈합, 객관식 60문항(60분)
- 실기: 작업형 (4시간 정도)

◆ 합격기준

100점을 만점으로 하여 60점 이상

EPS-TOPIK 연습

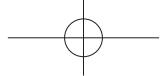
1번부터 5번까지는 듣기 문제입니다. 잘 듣고 답하십시오.

[1~3] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.

1. ① 시험 잘 보세요.
③ 축하해요. 열심히 공부했군요.
2. ① 8시까지 가면 돼요.
③ 8시에 출발해야 해요.
3. ① 토요일이에요.
③ 사람들이 늦게 일어났어요.
4. ② 시험 잘 봤어요?
④ 한국어 공부를 열심히 해야 해요.
5. ② 8시에 가면 안 돼요.
④ 8시까지 가기로 했어요.
6. ② 버스가 늦었어요.
④ 일요일이어서 늦게 일어났어요.

[4~5] 하나의 이야기를 듣고 두 개의 질문에 대답하십시오.

4. 여자는 왜 한국어 교육원에 전화를 했어요?
 - ① 한국어 능력이 초급이어서
 - ③ 말하기 초급 수업을 듣고 싶어서
 - ② 토요일에 한국어 시험이 있어서
 - ④ 한국어 능력 시험을 준비하고 싶어서



5. 들은 내용과 다른 것을 고르십시오.
- ① 수업료는 안 내도 돼요.
 - ② 여자는 한국어를 아주 잘 해요.
 - ③ 초급반 수업은 토요일에 있어요.
 - ④ 여기에는 한국어 능력 시험 준비 과정이 있어요.

6번부터 10번까지는 읽기 문제입니다. 잘 읽고 답하십시오.

[6–7] 빈 칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

6. 가 : 집에 안 가세요?
- 나 : 네. 내일이 _____ 이어서 좀 더 일해야 돼요. 먼저 들어가세요.
- ① 준비
 - ② 일정
 - ③ 마감
 - ④ 신청

7. 가 : 내일 약속 장소 알지요? 늦지 마세요.

- 나 : 네, 알아요. 내일 _____.
- ① 만납시다
 - ② 만날 거예요
 - ③ 만나고 싶어요
 - ④ 만나기로 했어요

[8–10] 다음 질문에 답하십시오.

8. 다음 표지에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.

〈건물 층별 안내〉	
3층	식당, 커피숍
2층	서점
1층	은행, 우체국

- ① 책을 사고 싶으면 1층으로 가야 해요.
- ② 돈을 찾고 싶으면 2층으로 가면 돼요.
- ③ 식사를 하고 싶으면 1층으로 가면 돼요.
- ④ 커피를 마시고 싶으면 3층으로 올라가면 돼요.

9. 다음 글의 내용과 같은 것을 고르십시오.

〈컴퓨터 무료 교육〉	
주말에 회사 근처 교육원에서 무료 컴퓨터 교육이 있습니다.	
컴퓨터를 배우고 싶은 사람은 다음 주까지 신청하면 됩니다.	
· 교육 기간: 2011.03.02~2011.04.30	
· 교육 일정: 토요일 – 15:00~17:00 일요일 – 13:00~15:00	

- ① 수업은 회사 안에서 해요.
- ② 이 수업은 주말에만 있어요.
- ③ 이 수업은 세 달 과정이에요.
- ④ 신청 마감은 다음 달까지예요.

10. 다음은 한국어 교육 과정 안내입니다. 안내문의 내용과 다른 것은 무엇입니까?

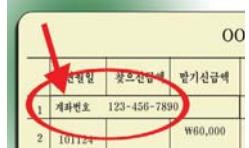
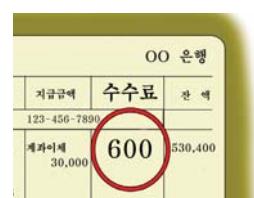
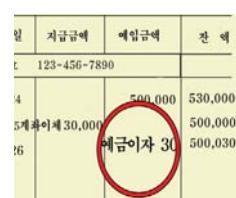
〈무료 한국어 교실 (4개월 과정)〉		
시간/요일	토요일	일요일
13:00~15:00	초급반	중급반
15:00~17:00	초급반	고급반
· 개강: 3월 1일		
· 신청: 센터 직접 방문 신청 (2월15일 신청 마감)		

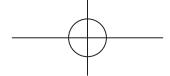
- ① 수업료를 안 내요.
- ② 3월에도 신청을 받아요.
- ③ 주말에만 수업이 있어요.
- ④ 초급반 수업은 토요일에만 있어요.

21과

통장과 카드 나왔습니다

어휘 및 표현 1

			
성함(이름)	주소	서명	도장
			
신분증	계좌 번호	통장	현금
			
신용카드	체크카드	수수료	이자
			
예금	창구	인터넷 뱅킹	자동 인출기(ATM)



대화 1

리 한 통장을 만들려고요. 어떻게 하면 돼요?

직 원 네, 신분증 있으세요?

리 한 여기요. 그리고 체크카드도 만들고 싶어요.

직 원 알겠습니다.

여기에 성함과 주소를 쓰고 서명하시면 됩니다.

* * * (잠시 후) *

직 원 고객님, 여기 통장과 카드 나왔습니다.

이 통장은 입출금이 자유롭고, 카드는

자동 인출기에서 사용하실 수 있습니다.

리 한 감사합니다.



- N와/과 : 주소와 이름을 씁니다. 통장과 카드를 만들었습니다.
- V-(으)시 : 반장님이 서류에 서명을 하십니다. 사장님이 자리에 앉으십니다.
- 어휘 높임2 : 이름 – 성함 생일 – 생신 나이 – 연세

연습 1

다음과 같이 문장을 완성하세요.

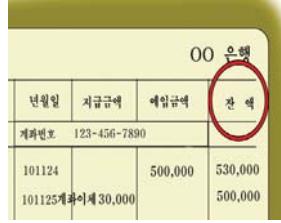
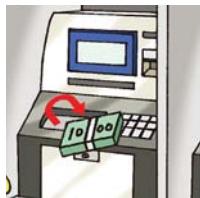
〈보기〉 통장을 만듭니다.
→ 통장을 만드십시오.

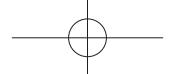
- (1) 계좌 번호를 씁니다.
→ _____.
- (2) 어느 은행에 갑니까?
→ _____.
- (3) 신분증을 가지고 와야 합니다.
→ _____.
- (4) 체크 카드 발급을 받을 수 있습니다.
→ _____.

단어 및 표현

- 고객
- 도와 주다
(드리다)
- 입출금이
자유롭다
- 가지고 오다
- 발급을 받다

어휘 및 표현 2

		<p>00 은행 → XX 은행</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>년월일</th><th>지급금액</th><th>예금금액</th><th>잔액</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>계좌번호 101124</td><td>123-456-7890</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>101125</td><td>개좌이체 30,000</td><td>500,000</td><td>530,000</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>500,000</td></tr> </tbody> </table>	년월일	지급금액	예금금액	잔액	계좌번호 101124	123-456-7890			101125	개좌이체 30,000	500,000	530,000				500,000
년월일	지급금액	예금금액	잔액															
계좌번호 101124	123-456-7890																	
101125	개좌이체 30,000	500,000	530,000															
			500,000															
대출	송금	이체																
 <p>환전</p>	 <table border="1"> <thead> <tr> <th>년월일</th> <th>지급금액</th> <th>예금금액</th> <th>잔액</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>계좌번호 101124</td> <td>123-456-7890</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>101125</td> <td>개좌이체 30,000</td> <td>500,000</td> <td>530,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>500,000</td> </tr> </tbody> </table>	년월일	지급금액	예금금액	잔액	계좌번호 101124	123-456-7890			101125	개좌이체 30,000	500,000	530,000				500,000	 <p>거래내역 조회</p>
년월일	지급금액	예금금액	잔액															
계좌번호 101124	123-456-7890																	
101125	개좌이체 30,000	500,000	530,000															
			500,000															
환전	잔액	조회																
																		
지로	공과금	돈을 내다																
																		
돈을 찾다	돈을 넣다 /입금하다	돈을 빼다 /출금하다																



대화 2

수피카 외국에 송금 가능하지요? 태국으로 보낼 거예요.

직원 네, 이 양식을 작성해 주시면 됩니다.

* * * (잠시 후) *

직원 태국으로 송금되었습니다.

수피카 아, 그리고 이 수표도 현금으로 좀 바꿔 주세요.

직원 어떻게 드려요?

수피카 만 원짜리로 주세요.

직원 네, 알겠습니다.



- V-아/어야겠다 : 내일 환전을 해야겠어요. 은행에 가서 돈을 찾아야겠어요.
- N(으)로 주다 : 천 원 짜리로 주세요. 저 통장으로 주세요.

연습 2

다음을 읽고 알맞게 대답해 보세요.

- 〈보기〉 가 : 현금이 필요해요.
나 : 저도요. 은행에 가야겠어요.
(은행에 가다)

(1) 가 : 통장에 돈이 얼마나 있어요?

나 : 잘 모르겠어요. _____.
(잔액 조회를 해 보다)

단어 및 표현

- 양식
- 도장을 찍다

(2) 가 : 자동인출기를 사용하고 싶으면 체크 카드가 있어야 해요.

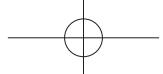
나 : 그래요? _____.
(체크카드를 발급 받다)

(3) 가 : 벌써 11시예요.

나 : 그러네요. _____.
(늦었으니까 빨리 가다)

(4) 가 : 내일은 6시까지 출근해야 해요.

나 : 그럼 _____.
(오늘은 일찍 자다)



정보

한국의 금융 서비스 안내

1. 계좌 개설

- ▶ 거주 외국인 또는 비거주 외국인 모두 은행에 직접 방문하여 통장을 개설할 수 있습니다.
- ▶ 거주 외국인이란 6개월 이상 한국에 머무른 경우이고, 비거주 외국인은 6개월 미만 거주한 경우를 말합니다.
- ▶ 구비 서류 – 여권, 외국인등록증
- ▶ 세금과 이자를 외국 은행 계좌로 이체할 때
 - 거주 외국인의 경우: 세금과 이자의 비율 모두 경우에 따라 다르게 적용됩니다.
 - 비거주 외국인의 경우: 세금 비율은 자국의 사정(법)에 따라, 이자의 비율은 한국의 사정(법)에 따라 적용됩니다.

2. 송금

- ▶ 외국인이 해외로 돈을 보내고자 할 때는 가까운 은행에서 송금할 수 있습니다. 지정거래 외국환은행을 통해서 연간 미화 5만불(송금+환전) 범위 내에서 가능하며, 송금자금의 취득경위를 입증하는 서류가 있는 경우에는 취득 소득 범위 내에서 송금할 수 있습니다. 수수료와 제한 사항 등은 은행마다 차이가 있기 때문에 몇몇 은행을 선정해 비교해 보는 것이 좋습니다.
- ▶ 구비 서류 – 여권, 외국인등록증, 소득 증명 서류(소득이 있는 경우)
- ▶ 외국 은행 계좌로 이체할 때 – 전신환(telegraphic transfer)을 통해 쉽고 빠르게 돈을 보낼 수 있습니다. 받는 사람의 이름, 주소, 은행 계좌번호, 은행 이름과 지점명 등을 영어로 쓰면 됩니다.

3. 환전

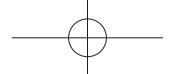
- ▶ 외국환이나 여행자 수표는 외환은행을 비롯한 한국의 모든 은행과 공항 등에 위치한 환전소에서 여권만 있으면 한국 원화로 쉽게 환전할 수 있으며, 1회 입국에 1만불까지 환전이 가능합니다. 환율은 고정되어 있지 않고 시장 상황에 따라 변동합니다.
- ▶ 문의전화: 환율ARS 서비스 02-1544-3000(#3) 02-1588-3500(#3)

EPS-TOPIK 연습

1번부터 5번까지는 듣기 문제입니다. 잘 듣고 답하십시오.

[1~3] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.

1. 이것은 무엇입니까?
- ① ② ③ ④



2.  여기에서 무엇을 할 수 있습니까?
① ② ③ ④
3.  이 사람은 지금 무엇을 합니까?
① ② ③ ④

[4-5] 이야기를 듣고 질문에 알맞은 대답을 고르십시오.

4. 여기는 어디입니까?
① 약국 ② 은행 ③ 회사 ④ 경찰서
5. 남자가 계획하는 일이 아닌 것은 무엇입니까?
① 휴대폰을 사겠습니다. ② 가족에게 송금을 하겠습니다.
③ 스리랑카 식당에 가겠습니다. ④ 친구들과 식사를 하겠습니다.

6번부터 10번까지는 읽기 문제입니다. 잘 읽고 답하십시오.

6.  ① 통장입니다. ② 도장입니다.
③ 지로입니다. ④ 현금입니다.
7.  ① 은행에 갑니다. ② 서명을 합니다.
③ 현금으로 돈을 냅니다. ④ 자동 인출기에서 돈을 찾습니다.

[8-10] 빈 칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

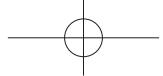
8. 가 : 몽골에 _____ 을/를 하려고요.
나 : 얼마나 보내실 거예요?
① 가입 ② 충전 ③ 사고 ④ 송금
9. 저는 월급을 받으면 _____에 갑니다. 거기에서 송금도 하고 돈도 찾습니다.
① 은행 ② 병원 ③ 편의점 ④ 지하철역
10. 가 : 한국 돈을 베트남 돈으로 바꾸고 싶어요. 어디로 가야 해요?
나 : _____은/는 은행에서 할 수 있어요. 은행에 가 보세요.
① 송금 ② 통장 ③ 환전 ④ 공과금

22과

특급은 3일 정도 걸릴 거예요

어휘 및 표현 1

편지	소포	엽서	봉투
우체국	우체통	우표	우편번호
일반 우편	국제 특급(EMS)	보통 등기	빠른 등기
보내는 사람	받는 사람	(우표를)붙이다	(편지를)부치다



대화 1

직원 안녕하십니까? 어디로 보내십니까?

수루 태국으로 편지 하나 부치려고요.

직원 국제 우편은 일반 항공편과 특급이 있습니다.
그리고 배편을 이용해서 보내실 수도 있고요.

수루 항공편과 배편이 각각 얼마나 걸릴까요?

직원 태국은 배편 한두 달, 일반 항공편 10일 이내,
특급은 3일 정도 걸릴 거예요.

수루 그럼, 일반 항공편으로 해 주세요.



- A/V-(으)ㄹ까요? (추측) : 편지가 언제 도착할까요? 지금 그 사람이 집에 있을까요?
- A/V-(으)ㄹ 거예요 (추측) : 아마 내일 도착할 거예요. 집에 사람이 없을 거예요.

연습 1

다음과 같이 대화를 완성하세요.

<보기> 가 : 국제 특급이 많이 비쌀까요?
나 : 특급이니까 조금 비쌀 거예요.
(특급이니까 조금 비싸다)

(1) 가 : 편지가 언제쯤 도착할까요?

나 : _____.
(금요일이니까 주말이 지나서 도착하다)

(2) 가 : 우체국이 토요일에도 문을 열까요?

나 : _____.
(토요일이니까 아마 오전에만 열다)

(3) 가 : 리한 씨가 소포를 보냈을까요?

나 : _____.
(약속했으니까 보내다)

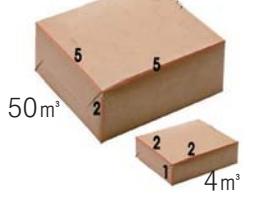
(4) 가 : 일반 우편으로 보내도 될까요?

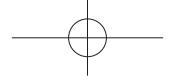
나 : _____.
(등기니까 더 안전하다)

단어 및 표현

- 한두 달
- 항공편
- 배편
- 이내
- 정도
- 지나다
- 아마

어휘 및 표현 2

			
택배	물품	운송장	요금
		 50m ³	
저울	상자(박스)	부피가 크다/작다	무게
			
포장(하다)	취급 주의	배달(하다)	배송(하다)
			
전달(하다)	분실(하다)	파손(되다)	(저울에) 올려놓다



대화 2

직 원 안녕하십니까?

수 루 대전으로 보낼 거예요. 요금이 많이
나올까요?

직원 물건이 작으니까 많이 나오지 않을 거예요.
박스를 이 저울에 올려놓으세요.

수 루 네. 혹시 이번 주 안에 도착할 수 있을까요?

직원 도착할 수 있고 말고요.

늦어도 금요일에는 도착할 거예요.

수 루 야 그럴군요 감사합니다



- A/V-고말고요 : 포장해 드리고말고요. 운송장이 있고말고요.
 - A/V-아/어도 : 늦어도 5시까지는 일이 끝날 거예요. 잡을 많이 자도 피곤해요.

연습 2

다음과 같이 대화를 완성하세요

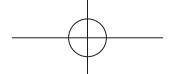
- (1) 가 : 국제 특급 우편이 그렇게 비싸요?
나 : _____.

(2) 가 : 수요일까지 배송해 줄 수 있어요?
나 : _____.

(3) 가 : 운송장 번호만으로 배송 조회가 가능할까요?
나 : _____.

(4) 가 : 택배를 보내고 싶어요. 택배 회사에 전화만 하면 돼요?
나 :

- 단어 및 표현
- 아마
- 늦어도
- 그렇게
- 넘다



정보

한국의 우편 서비스 안내

1. 국내 우편

1) 일반 우편 보내는 방법



2) 등기 우편



▶ 등기우편은 비싸지만 우편물의 인수와 배달 과정이 기록되기 때문에 우편물의 경로를 추적할 수 있습니다.

2. 국제우편

1) 국제 우편을 보낼 때 필요한 정보

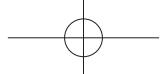
보내는 사람과 받는 사람의 주소, 성명, 전화번호, 내용 품명, 수량, 내용품 가격 등

2) 물품별 해외 운송 가능 여부

보낼 수 있어요	보낼 수 없어요
상업용 서류	동전 및 화폐
컴퓨터 데이터	송금환
금융기관 간의 교환 수표 (Check Clearances)	유가 증권류
상품 견본	폭발성, 가연성 또는 위험한 물질(페인트, 잉크 등)
마그네틱 테이프(Magnetic Tape)	가공 또는 비가공 금, 은, 백금과 귀금속, 보석 등
	상하기 쉬운 음식물
	동식물

3. 택배





EPS-TOPIK 연습

1번부터 5번까지는 듣기 문제입니다. 잘 듣고 답하십시오.

[1-2] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.

1. 이것은 무엇입니까?
① ② ③ ④
2. 이 사람은 무엇을 합니까?
① ② ③ ④

[3-5] 이야기를 듣고 질문에 알맞은 대답을 고르십시오.

3. 여기는 어디입니까?
① 은행 ② 극장 ③ 공항 ④ 우체국
4. 남자는 왜 여기에 왔습니까?
① 리한 씨가 왔습니다. ② 택배 회사에서 왔습니다.
③ 택배 물품을 전달하려고 왔습니다. ④ 리한 씨를 만나고 싶어서 왔습니다.
5. 들은 내용과 같은 것을 고르십시오.
① 오늘 생일 파티를 합니다. ② 남자는 선물을 보냈습니다.
③ 여자는 국제 특급 우편을 보냅니다. ④ 남자의 아들은 모레가 생일입니다.

6번부터 10번까지는 읽기 문제입니다. 잘 읽고 답하십시오.

[6-7] 다음 그림을 보고 맞는 것을 고르십시오.

6. ① 수표 ② 우표 ③ 기차표 ④ 영수증
7. ① 은행에서 환전을 합니다. ② 운동장에서 축구를 합니다.
③ 우체국에서 소포를 보냅니다. ④ 버스 정류장에서 버스를 기다립니다.

[8-10] 빈 칸에 들어갈 가장 알맞은 단어나 문장을 고르십시오.

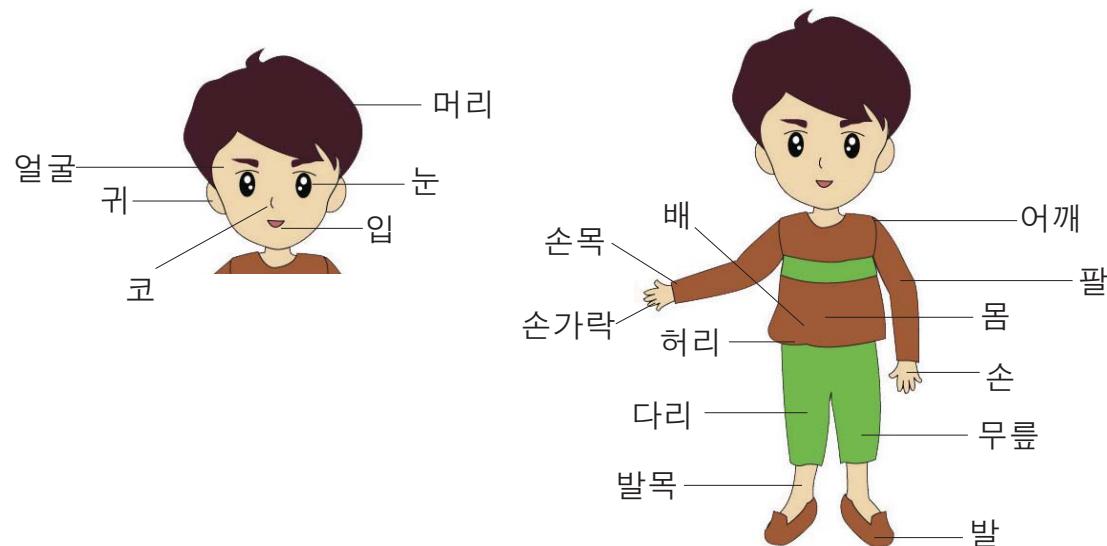
8. 가 : 편지를 보내려고 해요. _____ 은/는 어디에 붙여요?
나 : 봉투 오른쪽 위에 붙이면 돼요.
① 우표 ② 수표 ③ 지폐 ④ 우체국
9. 가 : 고향에 편지를 좀 _____ 해요. 근처에 우체국이 있어요?
나 : 이 근처에는 없고 저 쪽 큰길로 나가야 해요.
① 쓰려고 ② 부치려고 ③ 붙이려고 ④ 찾으려고
10. 가 : 소포를 보내려고 해요. 스리랑카까지 얼마나 _____?
나 : 일주일 정도면 도착합니다.
① 올까요 ② 보낼까요 ③ 걸릴까요 ④ 기다릴까요

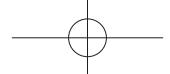
23과

발목이 많이 부었네요

어휘 및 표현 1

			
아프다	다치다	붓다	깁스하다
			
내과	이비인후과	안과	치과
			
피부과	정형외과	성형외과	산부인과





대화 1

리 한 수루 씨, 다리가 아파요?

수 루 아침에 계단에서 넘어졌어요.

조금 다친 것 같아요. 그런데 점점
더 아파요.

리 한 많이 아프면 병원에 가세요.

발목이 많이 부었네요.

수 루 근처에 병원이 있어요?

리 한 시내에 정형외과가 있어요.
거기로 가 보세요.

수 루 고마워요.



- A/V-(으)ㄴ/는 것 같다 : 다리를 다친 것 같아요. 리한 씨가 치과에 가는 것 같아요.
- A/V-네요 : 머리가 아프네요. 오늘 몸이 좀 안 좋네요.

연습 1

다음과 같이 대화를 완성하세요.



가 : 수루 씨가 왜 식당에 안 왔어요?

나 : 수루 씨가 치과에 간 것 같아요.

- (1) 가 : 수루 씨 얼굴이 안 좋아요.
나 : _____.

단어 및 표현

- 넘어지다
- 점점
- 기분이 좋다

- (2) 가 : 수루 씨가 없네요. 어디에 갔어요?
나 : _____.

- (3) 가 : 수루 씨는 지금 뭐 해요?
나 : _____.

- (4) 가 : 수루 씨가 왜 오늘 기분이 좋아요?
나 : _____.

어휘 및 표현 2

			
환자	급식	휴진	입원/퇴원
			
약국	응급처치	건강보험증	낫다
감기에 걸리다	열이 나다	기침을 하다	콧물이 나다
배탈이 나다	설사를 하다	뼈가 부러지다	주사를 놓다 / 맞다

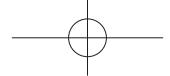
추가 어휘

치료

진료

수술

통증



대화 2

간호사 안녕하세요? 예약자 분 성함 좀 알려 주세요.

수 루 네, 수루요.

간호사 건강 보험증 주시고 잠시만 기다려 주세요.

* * * 잠시 후 *

간호사 수루 씨, 들어오세요.

의 사 어디가 안 좋으세요?

수 루 목이 아프고 열이 나요. 온몸이 아프고요.

의 사 감기에 걸리신 것 같네요. 기침은 안 하세요?

수 루 기침은 심하지 않아요. 그런데 콧물이 많이 나요.

의 사 풀 쉬시고 며칠 무리하지 마세요. 주사 맞고 약 받아 가시고요.

수 루 네, 고맙습니다.



- V-지 마세요 : 문을 닫지 마세요. 병원 안에서 휴대폰을 사용하지 마세요.

연습 2

다음과 같이 문장을 완성하세요.

〈보기〉 그 약국에 갑니다.
→ 그 약국에 가지 마세요.

(1) 늦게까지 일합니다.

→ _____.

(2) 밤에 커피를 마십니다.

→ _____.

(3) 공장 앞 식당에 갑니다.

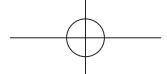
→ _____.

(4) 여기에서 전화를 받습니다.

→ _____.

단어 및 표현

- 예약자
- 분
- 늦게
- 알리다
- 심하다
- 풀
- 무리하다
- 받아 가다

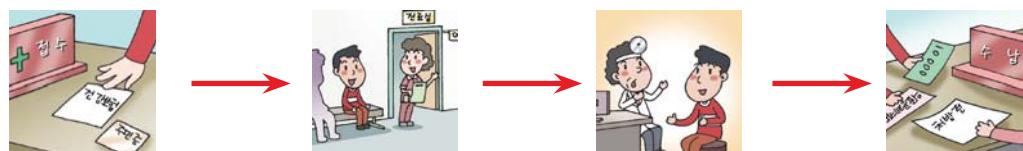


정보

한국의 의료 서비스 안내

병원 이용 절차

- ▶ 병원 이용을 위한 준비물: 건강보험증 또는 의료공제카드, 외국인등록증 또는 여권



외국인을 위한 의료 연계 서비스

- ▶ 서울 외국인 지원센터 (서울 글로벌센터 홈페이지: <http://golbal.seoul.go.kr>)가 외국인을 위해 제공하는 24시간 의료연계서비스입니다.

운영시간	8:00~20:00 (응급 시에만 오후 8:00~오전 8:00 상담 가능)
이메일	medicalreferral@seoul.go.kr

응급 상황 시 도움 받을 곳

119



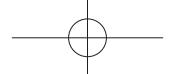
1339

- ▶ 1339는 응급의료정보센터로 외국인에게 영어가 가능한 의사 정보와 24시간 응급상황 관련 정보를 제공한다. 1339 서비스를 이용할 경우에는 반드시 지역번호를 놀려야 합니다(02-1339). 서울 1339 서비스는 영어, 일본어, 중국어로 서비스 중에 있습니다.

외국인노동자전용 의원

- ▶ 외국인노동자전용의원은 외국인근로자를 대상으로 제공되는 의료시설입니다. 내과, 외과, 정형외과, 산부인과, 소아과, 치과, 피부과, 한방학, 일반 검진이 가능합니다.

웹사이트	www.mwhospital.com
운영시간	9:00 ~ 18:00 (주중) / 13:00 ~ 18:00 (일요일)
접수시간	9:30 ~ 11:30, 13:30 ~ 16:30 (주중) / 13:30~15:00 (일요일)



EPS-TOPIK 연습

1번부터 5번까지는 듣기 문제입니다. 잘 듣고 답하십시오.

[1~2] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.

1. 여기는 어디입니까?
① ② ③ ④
2. 이 사람은 지금 어떤 것 같아요?
① ② ③ ④

[3~5] 이야기를 듣고 질문에 알맞은 대답을 고르십시오.

3. 남자는 어디에 갑니까?
① 공장 ② 병원 ③ 식당 ④ 학교
4. 남자는 어떻게 하겠습니까?
① 좀 쉬겠습니다. ② 극장에 가서 영화를 보겠습니다.
③ 편의점에 가서 물을 사겠습니다. ④ 병원에 가서 의사를 만나겠습니다.
5. 리한 씨는 어디를 다쳤습니까?
① 어깨 ② 머리 ③ 다리 ④ 허리

6번부터 10번까지는 읽기 문제입니다. 잘 읽고 답하십시오.

[6~8] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

6. 가 : 괜찮아요? 많이 아파 보여요. 나 : _____에 걸렸어요. 목도 아프고 열도 나요.
① 약 ② 기침 ③ 감기 ④ 병원
7. 가 : 친구가 공장에서 손을 _____ 병원에 입원했어요. 나 : 수루 씨도 조심하세요.
① 잡아서 ② 걸려서 ③ 다쳐서 ④ 들어서
8. 가 : 이가 너무 아파서 밥을 먹을 수가 없어요. 나 : 그럼 _____에 가 보세요.
① 내과 ② 치과 ③ 안과 ④ 정형외과

[9~10] 다음 질문에 답하십시오.

9. 다음은 병원의 진료 시간 안내판입니다. 다음 중 진료를 받을 수 있는 시간은 언제입니까?

- | | |
|---|---|
| 평일: 오전 10시~오후 6시
(점심 시간: 오후 1시~오후 2시)
토요일: 오전 10시~오후 1시
일요일, 공휴일: 휴진 | ① 목요일 오후 7시 ② 월요일 오전 9시
③ 일요일 오후 2시 ④ 토요일 오전 11시 |
|---|---|

10. 다음 글의 내용과 다른 것을 고르세요.

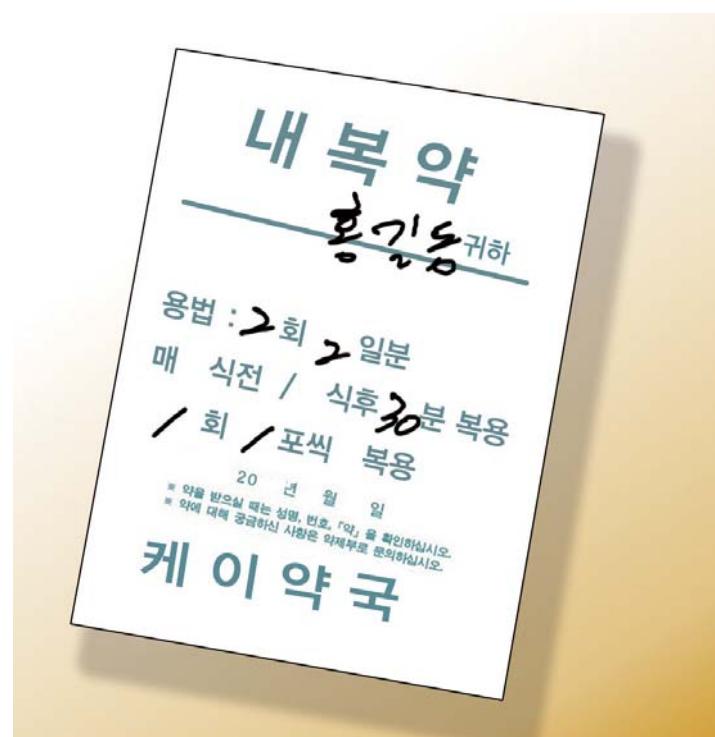
저는 오늘 몸이 아파서 회사에 가지 않았습니다. 어제 저녁부터 열이 나고 기침도 납니다. 아침 일찍 병원에 갔습니다. 의사 선생님이 말했습니다. “감기입니다. 약을 먹고 쉬십시오.” 내일은 회사에 갈 수 있으면 좋겠습니다. 아프니까 가족이 더 보고 싶습니다.

- ① 나는 병원에 갔습니다. ② 나는 오늘 출근했습니다.
③ 나는 감기에 걸렸습니다. ④ 나는 가족이 보고 싶습니다.

24과

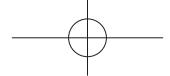
약을 드릴 테니까 잘챙겨 드세요

어휘 및 표현 1



추가 어휘

내복약	용법
식전	식후
복용	○회
○포	○○일분



대화 1

뚜 안 약을 좀 사려고 해요.

약 사 처방전은 가지고 오셨어요?

뚜 안 네, 여기 있어요.

약 사 약 나왔습니다. 식사 30분 후에 복용하세요.

식전에는 드시면 안 됩니다.

* * *

수 루 힘들어 보여요. 어디 안 좋아요?

뚜 안 감기에 걸려서 그래요.

수 루 약은 먹었어요?

뚜 안 네, 방금 병원에서 처방전을 받아서

약을 사 먹었어요.



- A-아/어 보이다 : 아파 보여요.

- 피곤해 보여요.

- N 전에 / N 후에 : 그 약은 식사 30분 전에 먹어야 해요. 운동 후에는 물을 드세요.

연습 1

다음과 같이 대화를 완성하세요.

〈보기〉 가 : 수루 씨, 피곤해 보여요 . (피곤하다) 무슨 일 있어요?

나 : 요즘 일이 많아서 계속 야근했어요. 어제 밤에도 10시까지 일했어요.

(1) 가 : _____ . (몸이 안 좋다) 좀 쉬고 오세요.

나 : 두통 때문에 그래요. 그럼 조금만 쉬고 올게요.

단어 및 표현

- 나오다
- 심하다
- 새로
- 입장권
- 기분이 좋다

(2) 가 : 오늘 좀 _____. (힘들다) 어제 못 쉬었어요?

나 : 어제 밤에 야근했어요. 오늘 조금 힘드네요.

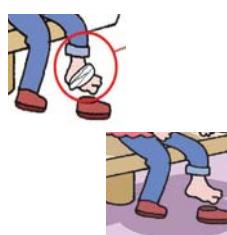
(3) 가 : 그 게임 _____. (재미있다) 새로 샀어요?

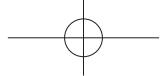
나 : 네. 어제 새로 샀어요. 아주 재미있어요.

(4) 가 : 좋은 일 있어요? 아주 _____ . (기분이 좋다)

나 : 주말에 야구장에 가려고 입장권을 샀어요. 빨리 가고 싶어요!

어휘 및 표현 2

			
두통	복통	치통	근육통
			
상처가 나다	붕대를 감다/풀다	연고를 바르다	반창고를 붙이다
			
앓다	속이 안 좋다	토하다	어지럽다
			
불에 데다	눈에 뭐가 나다	눈이 빡빡하다	몸에 기운이 없다



대화 2

수 루 어지럽고 속이 안 좋아요.
조금 전에 토했어요.

약 사 언제부터 그러셨어요?

수 루 어젯밤 회식 끝나고부터 그래요.

약 사 무엇을 드셨어요?

수 루 술을 좀 많이 마셨어요.

약 사 술 때문에 그런 것 같네요.
약을 드릴 테니까 잘챙겨 드세요.
그리고 오늘은 죽만 드세요.



- N 때문에 : 상처 때문에 아파요. 약 때문에 잠이 와요.
- V-(으)ㄹ 테니까 : 약을 드릴 테니까 식후 30분에 드세요.
붕대를 감아 드릴 테니까 조금만 기다리세요.

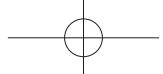
연습 2

다음과 같이 문장을 완성하세요.

〈보기〉 두통약을 가지고 올게요. 조금만 기다리세요.
→ 두통약을 가지고 올 테니까 조금만 기다리세요.

- (1) 제가 붕대를 감을게요. 움직이지 마세요.
→ 제가 붕대를 _____ 움직이지 마세요.
- (2) 복용 방법을 알려 드릴게요. 잘 지켜서 드세요.
→ 복용 방법을 _____ 잘 지켜서 드세요.
- (3) 제가 반장님에게 이야기할게요. 수피카 씨는 쉬세요.
→ 제가 반장님에게 _____ 수피카 씨는 쉬세요.
- (4) 제가 오후에 전화할게요. 꼭 받으세요.
→ 제가 오후에 _____ 꼭 받으세요.

단어 및 표현
 •회식
 •챙기다
 •죽



정보

한국의 약국 이용 안내

1. 한국의 약국 이용

▶ 한국의 약국에는 의사의 처방전이 있어야 살 수 있는 약과 처방전 없이도 살 수 있는 약이 있습니다. 처방전 없이 구입할 수 있는 일반의약품에는 소화제, 영양제, 비타민, 건강음료, 종합 감기약 등이 있고, 처방전이 있어야만 구입이 가능한 것으로는 전문의약품, 항생제, 호르몬제, 진통제 등이 있습니다. 처방을 받을 때 약품 성분 중 알레르기 반응이 있는 성분이 있다면, 이를 담당 의사에게 미리 알려 주면 잘못된 처방으로 인한 부작용을 예방할 수 있을 것입니다.

2. 처방전이 필요한 약을 구입하는 방법



- 1) 병원을 방문하여 진료를 받습니다.
- 2) 진료가 끝나면 진료비를 지불하고 처방전을 받습니다.
- 3) 병원 근처에 위치한 약국에 갑니다.
- 4) 처방전을 내고 약을 받은 후, 복용법에 대한 설명을 듣습니다.
- 5) 약값을 지불합니다.

3. 가정 상비약품의 종류

▶ 다음과 같은 약들은 급할 때 바로 쓸 수 있도록 집에 미리 사 두는 것이 좋습니다.

감기약	소화제	지사제	진통제	소독약	연고
반창고	솜	파스			



EPS–TOPIK 연습

1번부터 5번까지는 듣기 문제입니다. 잘 듣고 답하십시오.

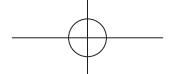
[1–2] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.

1. 여기는 어디입니까?

- ① ② ③ ④

2. 이것은 무엇입니까?

- ① ② ③ ④



[3-5] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.

3. ① 아니요. 건강해요.
③ 아니요. 아직 아파요.
② 아니요. 나갔어요.
④ 아니요. 기침을 안 해요.
4. ① 배가 고파요.
③ 두통이 있어서요.
② 약을 샀어요.
④ 요즘 아주 바빠요.
5. ① 다리를 다쳐서 왔어요.
③ 약국에 가서 약을 샀어요.
② 사람들이 감기에 걸렸어요.
④ 병원은 이쪽으로 쭉 가면 있어요.

6번부터 10번까지는 읽기 문제입니다. 잘 읽고 답하십시오.

[6-8] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

6. _____에서는 봉대도 팔고 반창고도 팝니다.
① 약국 ② 공장 ③ 은행 ④ 지하철역
7. 가 : 머리가 많이 아파요.
나 : 머리가 아프면 _____을/를 사서 드세요. 처방전은 없어도 돼요.
① 연고 ② 두통약 ③ 소화제 ④ 변비약
8. 가 : _____.
나 : 머리가 아프고 열이 나요.
① 누가 아파요? ② 언제부터 아팠어요?
③ 어디가 불편하세요? ④ 약국이 어디에 있어요?

[9-10] 다음 질문에 답하십시오.

9. 다음은 약 봉투입니다. 박지훈 씨는 하루에 약을 몇 번 먹어야 합니까?

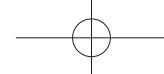
내 복 약
박지훈 귀하
용법: 하루 3회 2일분
매 식후 30분 복용
1회 1포씩 복용
00 약국1234-5678

- ① 한 번 ② 두 번
③ 세 번 ④ 네 번

10. 이 사람이 오늘 간 곳을 순서대로 쓴 것을 고르십시오.

오늘은 아침에 열도 나고 목도 아팠지만, 공장에 출근해서 일을 시작했습니다. 하지만 몸이 점점 아파서 일찍 퇴근하고 공장 근처 병원에 갔습니다. 의사에게 진료를 받고 처방전을 받아서 약국에 갔습니다. 약국에서 약을 사고 집으로 돌아왔습니다.

- ① 병원→약국→공장→집 ② 병원→공장→약국→집
③ 공장→약국→병원→집 ④ 공장→병원→약국→집



25과

예약한 다음에 방문해서 상담 받을 수도 있어요

어휘 및 표현 1

외국인력상담센터	외국인력지원센터	콜센터	다문화 가정
근로자	결혼 이민자	법	상담(하다)
봉사(하다)	통역(하다)	구청	주민자치센터

추가 어휘

고용허가제

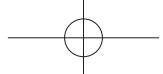
이용(하다)

안전(하다)

복지

고용센터

한국산업인력공단



대화 1

쿠마리 공장을 옮기고 싶어요.

박지훈 무슨 일로 옮기려고 해요?

쿠마리 공장에 문제가 생겨서요.
어떻게 하면 될까요?

박지훈 공장을 옮기기 전에 상담을 받아 보세요.

쿠마리 거기 전화번호 알아요?

박지훈 외국인력상담센터 전화번호는
1577-0071이에요.
전화로 예약한 다음에 방문해서 상담
받을 수도 있어요.



- V-기 전에 : 공장을 옮기기 전에 상담을 받았어요. 상담 받기 전에 예약하세요.
- V-(으)ㄴ 다음에 : 상담 받은 다음에 공장에 이야기했어요.
공장을 옮긴 다음에 가족에게 알렸어요.

연습 1

다음과 같이 문장을 완성하세요.

<보기> 방문을 합니다. 예약을 합니다.
→ 방문을 하기 전에 예약을 합니다.

(1) 상담을 받습니다. 통역 서비스를 신청합니다.

→ _____.

단어 및 표현
• 사업장
• 먼저

(2) 사업장을 변경합니다. 한 번 더 생각하세요.

→ _____.

(3) 퇴근합니다. 이 일을 끝내려고 해요.

→ _____.

(4) 한국에 옵니다. 먼저 교육을 받아야 합니다.

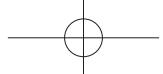
→ _____.

어휘 및 표현 2

운영(하다)	참가(하다)	행사	축제
문화 체험	체육 대회	체력단련실	강당
교실	상담실	다용도실	자료실

<컴퓨터 교육 프로그램 안내>
 일시: 20XX년 10월 1일~11월 30일
 장소: 외국인력지원센터 3층 교실
 대상: 외국인 근로자

추가 어휘
 컴퓨터 교육
 프로그램
 안내
 일시
 장소
 교실
 대상
 외국인 근로자



대화 2

리 한 뚜안 씨, 왜 밥을 잘 못 먹어요?

뚜 안 요즘 이가 좀 아파서요. 치과에 가야겠어요.

리 한 그래요? 제가 무료 진료를 지원하는 곳을
알아요.

제가 한국어를 배우는 곳이에요.

지나가다가 치과 진료를 하는 것을 봤어요.

뚜 안 그래요? 언제 가면 진료를 받을 수 있을까요?

리 한 일요일에 하는 것 같아요.

뚜 안 알려 줘서 고마워요.



- V-다가 : 복지 센터에 가다가 지훈 씨를 만났어요.
교육을 받다가 전화가 와서 잠시 밖으로 나왔어요.
- V-는 N (현재) / V-(으)ㄴ N (과거) : 여기는 외국인의 한국 생활을 지원하는 기관이에요.
어제 전화한 상담 센터를 방문하려고 해요.

연습 2

다음과 같이 문장을 완성하세요.

<보기> 집 근처에 있습니다. / 복지 센터입니다.
→ 집 근처에 있는 복지 센터입니다.

(1) 요즘 제가 교육을 받습니다. / 장소입니다.

→ _____.

(2) 공장을 옮깁니다. / 방법을 안내 받을 수 있습니다.

→ _____.

(3) 어제 신청했습니다. / 통역 서비스가 도움이 되었습니다.

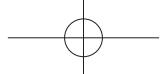
→ _____.

(4) 전에 받았습니다. / 상담 내용을 알 수 있습니다.

→ _____.

단어 및 표현

- 요즘
- 도움이 되다
- 내용
- 서비스



정보

외국인근로자를 위한 지원 기관 안내

1. 외국인력상담센터

▶ 외국인력상담센터는 외국인근로자 및 사업주의 공공지원을 위한 기관입니다. 다양한 외국어로 서비스되고 있어 한국어를 잘 모르는 근로자도 쉽게 도움을 받을 수 있습니다.

위치	경기도 안산시 단원구 고잔동 531-2번지 16 에머랄드빌딩 3층
전화번호	콜센터) 1577-0071 (상담 시간: 365일, 09:00~18:00)
홈페이지	www.hugkorea.or.kr
지원 언어	한국어, 중국어, 베트남어, 타갈로그어(필리핀), 영어, 태국어, 인도네시아어, 싱할라어(스리랑카), 몽골어, 우즈베크어, 크메르어(캄보디아)

2. 외국인력지원센터 현황 및 프로그램 소개

▶ 외국인력지원센터는 문화적 차이와 언어소통의 한계 등으로 국내 생활 적응에 어려움을 겪고 있는 외국인근로자를 위한 기관입니다. 고충상담, 생활법률, 한국어·한국문화교육, 국가별 커뮤니티 행사 등을 개최하고 있으며, 원활한 취업활동 촉진을 지원하고 있습니다.

지역별 외국인력지원센터	홈페이지 주소
한국외국인력지원센터(서울)	www.migrantok.org
의정부외국인력지원센터	www.ufc.or.kr
창원외국인력지원센터	www.mfwc.or.kr
김해외국인력지원센터	www.gimhaekorea.or.kr
대구외국인력지원센터	www.dfwc.or.kr
인천외국인력지원센터	www.infcc.or.kr
천안외국인력지원센터	www.cfwc.or.kr

EPS-TOPIK 연습

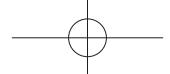
1번부터 5번까지는 듣기 문제입니다. 잘 듣고 답하십시오.

[1-2] 들은 것을 고르십시오.

1. ① 기간 ② 교실 ③ 구청 ④ 기관
2. ① 콜센터에 전화했어요. ② 복지 센터에서 교육을 받아요.
 ③ 통역 서비스를 신청했어요. ④ 방문해서 상담을 받고 싶어요.

[3-5] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.

3. ① 다 왔어요. ② 가지 않으려고 해요.
 ③ 기숙사에 도착할 거예요. ④ 외국인력지원센터에 가요.



4. ① 한국 문화를 배우고말고요.
② 문화 체험을 하고 싶어요.
③ 문화 체험 참가를 신청하면 돼요.
④ 태권도도 배우고 한국 요리도 해요.
5. ① 콜센터에 전화했어요.
② 사업장을 변경해야 해요.
③ 상담센터에서 상담을 받아 보세요.
④ 상담을 받기 전에 예약을 하세요.

6번부터 10번까지는 읽기 문제입니다. 잘 읽고 답하십시오.

[6-7] 다음 그림을 보고 맞는 문장을 고르십시오.

6.  ① 휴게실에서 쉽니다. ② 통역 서비스를 이용합니다.
③ 외국인 지원 기관에 방문합니다. ④ 컴퓨터 교실에서 교육을 받습니다.
7.  ① 상담을 신청합니다. ② 복지 센터에 갑니다.
③ 체육 대회에서 족구를 합니다. ④ 체력단련실에서 운동을 합니다.

[8-10] 다음 질문에 답하십시오.

8. 다음 안내판의 설명으로 맞지 않는 것을 고르십시오.

직원 안전 교육		
8월 6일(토) 15:00~17:00 장소: 복지관 205호		

- ① 두 시간 동안 교육을 합니다.
② 직원들의 안전을 위해 교육합니다.
③ 교육을 하는 곳은 복지관 205호입니다.
④ 토요일 오후 5시부터 교육을 시작합니다.

9. 베트남 사람은 안전 교육을 받으러 언제, 어디로 가야 합니까?

알림 : 안전 교육을 실시합니다.		
일시	장소	대상
8 월 23 일 16:00	구청 1회의실	몽골
8 월 23 일 16:00	구청 2회의실	베트남
8 월 30 일 10:00	동사무소 회의실	방글라데시

- ① 8월 23일 오후 4시: 구청 1회의실
② 8월 23일 오후 4시: 구청 2회의실
③ 8월 23일 오후 4시: 동사무소 회의실
④ 8월 30일 오전 10시: 동사무소 회의실

10. 이 광고에 대한 설명으로 바르지 않은 것은 무엇입니까?

한국 요리 교실		
시간: 매주 수요일 오전 11시~오후 1시		
장소: 결혼이민자 지원 센터 3층		
◆ 의료 진료		
시간: 매월 셋째 일요일 오후 2시~6시		
장소: 외국인력지원센터 2층		
진료 과목: 외과, 내과, 치과		
◆ 이미용 봉사		
시간: 매월 셋째 일요일 오후 3시~6시		
장소: 결혼이민자 지원 센터 2층		

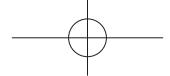
- ① 매월 셋째 일요일에 머리를 자를 수 있습니다.
② 매월 셋째 일요일에 치료를 받을 수 있습니다.
③ 매주 수요일에 한국 요리를 배울 수 있습니다.
④ 매주 일요일에 내과 진료를 받을 수 있습니다.

26과

한국 음식은 맵지만 맛있어요

어휘 및 표현 1

밥/반찬	김치찌개	된장찌개	설렁탕
불고기	갈비	삼겹살	삼계탕
비빔밥	해물파전	잡채	냉면
달다	맵다	짜다	시다
쓰다	맛있다/맛없다	뜨겁다/차갑다	순가락/젓가락



대화 1

지 훈 뚜안 씨, 한국 음식을 좋아해요?

뚜 안 네, 좋아해요.

지 훈 한국 음식이 맵지 않아요?

뚜 안 한국 음식은 맵지만 맛있어요.

저는 매운 음식을 좋아해요.

지 훈 어떤 음식이 제일 맛있어요?

뚜 안 불고기가 제일 맛있어요.

그리고 김치찌개도 좋아해요.



- A/V-지만 : 맵지만 맛있어요. 한국말이 어렵지만 재미있어요.
- A-(으)ㄴ : 매운 음식을 좋아해요. 시원한 물을 마시고 싶어요.

연습 1

다음과 같이 문장을 완성하세요.

〈보기〉 가 : 순두부찌개 맛이 어때요?
나 : 맵지만 맛있어요.
(맵다, 맛있다)

(1) 가 : 삼계탕이 뜨겁지 않아요?

나 : _____.
(뜨겁다, 맛있다)

(2) 가 : 한국생활이 힘들지 않아요?

나 : _____.
(힘들다, 재미있다)

(3) 가 : 일이 어렵지 않아요?

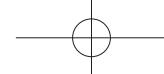
나 : _____.
(어렵다, 괜찮다)

(4) 가 : 한국어 공부가 재미있어요?

나 : _____.
(재미있다, 어렵다)

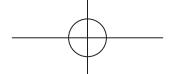
단어 및 표현

- 제일
- 어렵다
- 힘들다
- 재미있다
- 한국어 공부



어휘 및 표현 2

소고기	돼지고기	닭고기	생선
파/양파	마늘	감자	당근
끓이다	삶다/찌다	굽다	볶다
튀기다	부치다	무치다	썰다
전기밥솥	냄비	뚝배기	프라이팬



대화 2

- 뚜 안 리한 씨, 김치찌개를 만들 수 있어요?
- 리 한 네. 김치찌개를 끓일 수 있어요.
- 뚜 안 김치찌개를 끓이려면 어떻게 해요?
- 리 한 쉬워요. 냄비에 김치하고 돼지고기를 넣고
볶은 후에 물을 넣고 끓여요.
- 뚜 안 채소는 안 넣어요?
- 리 한 양파를 넣어요. 찌개가 끓은 후에 파하고
마늘을 조금 넣으면 돼요.
- 뚜 안 맛있겠네요.



- V-(으)려면 : 김치찌개를 만들려면 재료를 준비해야 해요. 컴퓨터를 쓰려면 휴게실로 가세요
- V-(으)ㄴ 후에 : 고기를 구운 후에 상추하고 같이 드세요. 일이 끝난 후에 만나요.

연습 2

다음과 같이 대화를 완성하세요.

〈보기〉

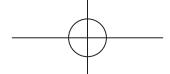


- 가 : 양파는 언제 넣어요?
나 : 찌개가 끓은 후에 넣어요.
(찌개가 끓다)

- (1)  가 : 차는 언제 마셔요?
나 : _____
(밥을 먹다)
- (2)  가 : 퇴근하고 뭐 해요?
나 : _____
(친구를 만난다)
- (3)  가 : 친구 만나서 뭐 할 거예요?
나 : _____
(영화 보다/밥을 먹다)
- (4)  가 : 언제 책 읽을 거예요?
나 : _____
(청소하다)

단어 및 표현

- 몇 가지
- 채소
- 넣다
- 재료



문화

김치

▶ 한국의 대표적인 반찬은 김치입니다. 김치는 긴 겨울 동안 채소를 먹기 위해 만들어졌습니다. 채소를 소금에 절인 후 고춧가루, 마늘, 양파, 파, 젓갈 등을 넣어 양념한 것입니다. 김치의 종류는 아주 많지만 대표적인 것은 다음과 같습니다.



배추김치



열무김치



오이김치



깍두기



동치미

한국의 양념



고추장



된장

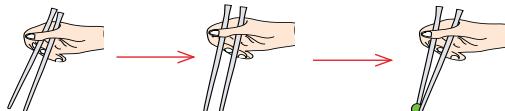


간장



쌈장

젓가락 사용 방법



식사예절



▶ 젊은 사람이 나이 든 분보다 먼저 식사를 시작하면 안 됩니다.



▶ 식사는 조용하고 깨끗하게 해야 합니다.



▶ 젓가락과 숟가락은 한손에 함께 들고 식사를 하면 안 됩니다.



▶ 반찬은 젓가락으로 먹어야 합니다.

EPS-TOPIK 연습

1번부터 5번까지는 듣기 문제입니다. 잘 듣고 답하십시오.

[1-2] 잘 듣고 내용과 관계있는 그림을 고르십시오.



1. ①



②



③



④



2. ①



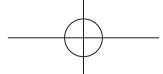
②



③



④



[3-5] 이야기를 듣고 질문에 알맞은 대답을 고르십시오.

3. 이 사람은 왜 한국 음식을 좋아합니까?
① 한국 음식은 맛없습니다. ② 한국 음식은 맵지 않습니다.
③ 한국 음식은 맵지만 맛없습니다. ④ 한국 음식은 맵지만 맛있습니다.
4. 들은 내용과 같은 것은 무엇입니까?
① 한국 음식은 맵지 않습니다. ② 삼계탕은 맵고 짭니다.
③ 불고기는 맵지 않은 음식입니다. ④ 한국 음식은 모두 맵고 짭니다.
5. 한국의 여름 음식이 아닌 것은 무엇입니까?
① 냉면 ② 삼계탕 ③ 삼겹살 ④ 콩국수

6번부터 10번까지는 읽기 문제입니다. 잘 읽고 답하십시오.

[6-8] 다음 질문에 답하십시오.

6. 어떤 음식에 대한 설명입니까?

한국의 대표적인 음식입니다. 여러 가지 채소를 이용해서 만듭니다. 배추, 무, 열무, 오이 등 다양한 재료로 만들고 가을에는 김장을 해서 겨울 동안 먹습니다.

- ① 냉면 ② 김치 ③ 비빔밥 ④ 불고기

7. 비빔밥으로 유명한 도시는 어디입니까?

비빔밥은 한국 음식입니다. 밥 위에 여러 가지 채소를 얹고 고추장이나 간장으로 비벼 먹습니다. 비빔밥은 어느 곳에서나 먹을 수 있지만 가장 유명한 도시는 전주입니다.

- ① 서울 ② 부산 ③ 광주 ④ 전주

8. 한국 사람들이 여름에 마시는 차는 무엇입니까?

한국에는 다양한 전통차가 있습니다. 한국 사람들은 과일, 꽃, 약초를 이용해 계절마다 차를 만듭니다. 봄에는 쑥차, 매실차, 여름에는 오미자차, 가을에는 국화차, 유자차, 모과차 등을 마십니다.

- ① 국화차 ② 매실차 ③ 모과차 ④ 오미자차

[9-10] 다음 글을 읽고 물음에 답하십시오.

한국 사람들은 밥과 함께 채소, 생선, 고기로 만든 반찬을 함께 먹습니다. 국물이 있는 국이나 찌개는 숟가락으로 먹고 반찬은 젓가락으로 집어 먹습니다.

9. 한국 사람들이 밥과 국, 찌개와 함께 먹는 음식은 무엇입니까?

- ① 빵 ② 반찬 ③ 음료수 ④ 커피

10. 한국 사람들이 반찬을 먹을 때 사용하는 것은 무엇입니까?

- ① 포크 ② 젓가락 ③ 숟가락 ④ 나이프